

الحمد لله ،



الجمهورية التونسية  
مجلس الدولة  
المحكمة الإدارية

القضية عدد : 1/15366

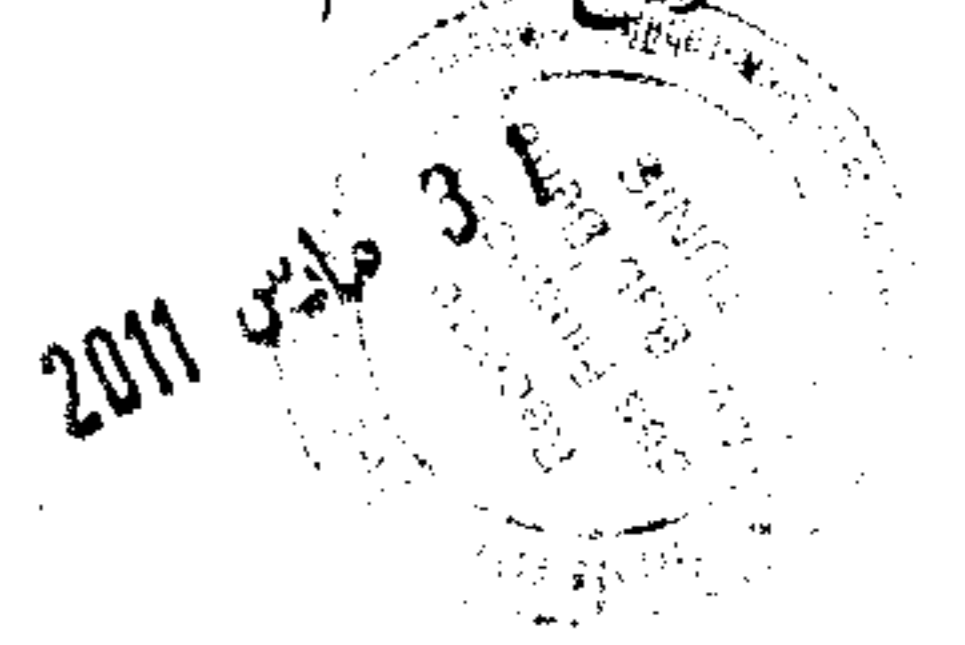
تاريخ الحكم : 21 ديسمبر 2010

حكم ابتدائي

باسم الشعب التونسي،

أصدرت الدائرة الابتدائية الأولى بالمحكمة الإدارية

الحكم التالي بين :



المدعى: ع. س. ،

من جهة،

والمدعى عليه : وزير التربية، مقره بمكاتبه بتونس العاصمة،

من جهة أخرى.

بعد الإطلاع على عريضة الدعوى المقدمة من قبل المدعى المذكور أعلاه والمرسمة بكتابة المحكمة بتاريخ 28 مارس 2006 تحت عدد 1/15366 والتي يعرض فيها أنه كان يعمل كمعلم بمدرسة صولة دائرة ماجل بلعباس بالقصرين إلى أن تمت إحالته على مجلس التأديب بتاريخ 18 نوفمبر 2005 وصدر ضده قرار عن وزير التربية والتكوين بتاريخ 2 فيفري 2006 يقضي بنقلته وجوبيا مع تغيير مقر الإقامة من المدرسة الابتدائية الإمتياز بفريانة من ولاية القصرين إلى المدرسة الابتدائية الحازة بفوسانة من نفس الولاية من أجل تعنيفه لفظيا للمدير وعدد من زملائه ورفضه بحدة التنظيم البيداغوجي المسند له ولزوجته وتوتيره للعلاقة بين المؤسسة التربوية والأولياء، الأمر الذي حدا به إلى رفع الدعوى الماثلة طعنا بالإلغاء في ذلك القرار بالإستناد إلى اختلال تركيبة مجلس التأديب الذي نظر في ملفه والتي قدح فيها عضوا اللجنة الإدارية المتناصفة بمكتوب أرسله إلى الإدارة، وعدم صحة الوقائع على إعتبار أن جميع التجاوزات المنسوبة إليه إنما هي صادرة عن مدير المدرسة الذي تمت

إدانتة جزائيا من أجل إعتدائه عليه وهو ما أكده تقرير التفقد الإداري والمالي الذي وجه إليه سبعة تمم، هذا فضلا عن إجحاف العقوبة المسلطة عليه سيما بالنظر إلى بعد المسافة الفاصلة بين مقر إقامته والمؤسسة التربوية التي تم نقله إليها خاصة وأنها توجد في منطقة ريفية نائية.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلى به من قبل وزير التربية والتكوين بتاريخ 14 جويلية 2006 والذي تمسك فيه برفض الدعوى بمقولة أن تركيبة مجلس التأديب الذي نظر في ملف العارض شرعية بإعتبارها جاءت مطابقة لمقتضيات قرار وزير التربية والتكوين المؤرخ في 31 مارس 2005 والمتعلق بضبط أعضاء اللجان الإدارية المتناصفة بالإدارات الجهوية للتعليم، كما أشار إلى أنه تم تكليف ممثلي الإدارة بحضور فعاليات مجلس التأديب من طرف المدير الجهوي للتعليم بالقصرين، هذا وإن صدور حكم جزائي على مدير المدرسة على إثر تعنيفه للمدعي لفظيا لا تأثير له على شرعية العقوبة المسلطة على العارض عملا بمبدأ استقلالية الدعوى الجزائية عن الدعوى التأديبية.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلى به من قبل المدعي بتاريخ 26 أوت 2006 والذي تمسك فيه بأن ممثلي الموظفين بمجلس التأديب قدحا في قانونية تركيبة المجلس وطلبا إعادة الجلسة نظرا لحضور المدعو الم  
متفقد المدارس الابتدائية أعماله بصفة مقرر والحال أنه لا ينتمي إلى الطرف الإداري وبأن الحكم الجزائي الصادر ضد مدير مدرسة صولة إنما يؤكد جميع التجاوزات التي أتاها المدير المذكور سواء تعلق الأمر بالشكاوى التي توجه بها هو نفسه لسلطة الإشراف أو بتقرير المتفقد الباحث الذي وجه له سبعة تمم تمثلت في عدم احترام التراتيب الإدارية الجاري بها العمل وسب المعلم وتهديده وعدم تسليم المعلمين وثائق رسمية وعدم المتابعة والتحقيق في شكاويهم والسماح لتلامذة الخامسة وتشجيعهم على الإتصال بالمتفقد بدون موجب مما وتر الأوضاع بالمدرسة والإدعاء بالباطل على المتفقد وعلى عون من أعوان الإدارة الجهوية للتعليم وإن ما انتهى إليه المتفقد من تعنيف المدير وتهديده له يؤكد ما قضى به الحاكم الجزائي، كما لاحظ أنه لم يرفض البتة التنظيم البيداغوجي إذ أنه كان يعمل به طوال السنة الدراسية 2004/2005 وخير دليل على ذلك العدد المسند إليه من قبل المتفقد.

وبعد الإطلاع على التقرير المدلى به من قبل وزير التربية والتكوين بتاريخ 5 ديسمبر 2006 والذي تمسك فيه بأن السيد الم شارك في أعمال مجلس التأديب كمقرر فحسب ولا تأثير بالتالي لحضوره على شرعية تركيبته سيما وأن الفصل 26 من الأمر عدد 1753 المؤرخ في 29 أكتوبر 1990 المتعلق بضبط كيفية تنظيم وتسيير اللجان الإدارية المتناصفة ينص على أن تؤمن الإدارة كتابة جلسات اللجان الإدارية المتناصفة، هذا وإن الأخطاء المنسوبة للعارض ثابتة في جانبه من خلال البحث الإداري والمالي المجرى بتاريخ 27

جوان 2005 وذلك بغض النظر عما انتهى إليه بخصوص ما نسب لمدير المدرسة، وإن صدور حكم جزائي لفائدة العارض لا يؤثر على صحة المآخذة التأديبية المنسوبة إليه وذلك بالنظر إلى استقلالية الدعوى التأديبية عن الدعوى الجزائية سيما وأن التكييف القانوني للأخطاء التأديبية مختلف عن تكييفها الجزائي، بما يكون معه القرار المطعون فيه مستوفيا لأركانه القانونية ومتسما بالشرعية.

وبعد الإطلاع على بقية الأوراق المظروفة بالملف وعلى ما يفيد إستيفاء إجراءات التحقيق في

القضية.

وبعد الإطلاع على القانون عدد 40 لسنة 1972 المؤرخ في 01 جوان 1972 والمتعلق بالمحكمة الإدارية كما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة له وخاصة منها القانون الأساسي عدد 63 لسنة 2009 المؤرخ في 12 أوت 2009.

وعلى القانون عدد 112 لسنة 1983 المؤرخ في 12 ديسمبر 1983 والمتعلق بضبط النظام الأساسي العام لأعوان الدولة والجماعات العمومية المحلية والمؤسسات العمومية ذات الصبغة الإدارية مثلما تم تنقيحه وإتمامه بالنصوص اللاحقة له وخاصة منها القانون عدد 20 لسنة 2003 المؤرخ في 17 مارس 2003.

وعلى الأمر عدد 1753 لسنة 1990 المؤرخ في 29 أكتوبر 1990 والمتعلق بضبط كيفية تنظيم وتسيير اللجان الإدارية المتناصفة.

وبعد الإطلاع على ما يفيد إستدعاء الطرفين بالطريقة القانونية لجلسة المرافعة المعينة ليوم 23 نوفمبر 2010 والتي تم فيها الإستماع إلى المستشار السيد : هـ في تلاوة ملخص من تقرير زميله الكتابي المستشار المقرر السيد : لا وبها لم يحضر المدعي وبلغه الإستدعاء في حين حضر ممثل وزير التربية وتمسك بالردود الكتابية.

إثر ذلك حجت القضية للمفاوضة والتصريح بالحكم بجلسة يوم 21 ديسمبر 2010.

وبها وبعد المفاوضة القانونية صرح بما يلي :

من جهة الشكـل :

حيث قدّمت الدعوى مّن له الصفة والمصلحة وفي ميعادها القانوني وجاءت مستوفية لجميع موجباتها الشكلية الجوهرية، لذا فهي حريّة بالقبول من هذه الناحية.

من جهة الأصـل :

عن المطعن المأخوذ من إختلال تركيبة مجلس التأديب :

حيث ينعي المدعي على القرار المطعون فيه إنبائه على إجراءات مختلة بالنظر إلى عدم شرعية تركيبة مجلس التأديب بسبب حضور المدعو الم . متفقد المدارس الابتدائية أعماله بصفته مقررا والحال أنه لا ينتمي إلى الطرف الإداري وذلك رغم مطالبة ممثلي الموظفين بالمجلس بتدارك ذلك الخلل وإعادة الجلسة.

وحيث تمسكت الجهة الإدارية المدعى عليها بأن تركيبة المجلس الذي نظر في الملف التأديبي للعارض جاءت مطابقة لقرار وزير التربية والتكوين المؤرخ في 31 مارس 2005 والمتعلق بضبط أعضاء اللجان الإدارية المتناصفة بالإدارات الجهوية للتعليم ومحقة للنصاب القانوني وبأن حضور متفقد الدائرة أعماله كان بصفة مقرر فحسب وليس من شأن ذلك أن يؤثر في شرعية تركيبته سيما وأن الفصل 26 من الأمر عدد 1753 المؤرخ في 29 أكتوبر 1990 المتعلق بضبط كيفية تنظيم وتسيير اللجان الإدارية المتناصفة ينص على أن تؤمن الإدارة كتابة جلسات اللجان الإدارية المتناصفة.

وحيث يقتضي الفصل 4 من الأمر عدد 1753 المؤرخ في 29 أكتوبر 1990 المتعلق بضبط كيفية تنظيم وتسيير اللجان الإدارية المتناصفة أنه : " تتركب اللجان الإدارية المتناصفة من عدد متساو لممثلي الإدارة وممثلي الأعوان.

وتتكون هذه اللجان من أعضاء رسميين وأعضاء نواب متساوين في العدد. يمكن لرئيس لجنة إدارية متناصفة وباقتراح من عضو أو عدة أعضاء ممثلين رسميين للأعوان استدعاء عضو أو عدة أعضاء نواب من ذوي الإختصاص لإنارة اللجنة فيما يخص مسألة مدرجة بجدول الأعمال، كما يمكن للإدارة استدعاء خبراء للإستماع إليهم "



بدون موجب مما وثر الأوضاع بالمدرسة والتشادد مع المدعي يوم البحث أمام المتفقد والتلاميذ والإدعاء بالباطل على المتفقد وعلى عون من أعوان الإدارة الجهوية للتعليم ثم إنه أكد واقعة التعنيف التي تم إدانته من أجلها جزائيا، كما لاحظ العارض أنه لم يرفض البتة التنظيم البيداغوجي الذي درس على منواله طوال السنة الدراسية 2005/2004 وخير دليل على ذلك العدد المسند إليه من قبل المتفقد في آخر السنة الدراسية.

وحيث تمسكت جهة الإدارة المدعى عليها بأن الأخطاء المنسوبة للعارض ثابتة في جانبه من خلال البحث الإداري والمالي المجرى بتاريخ 27 جوان 2005 وذلك بغض النظر عما انتهى إليه بخصوص ما نسب لمدير المدرسة وبأن صدور حكم جزائي لفائدة العارض لا يؤثر على صحة المآخذ التأديبية المنسوبة إليه عملا بمبدأ استقلالية الدعوى التأديبية عن الدعوى الجزائية.

وحيث يتبين بالرجوع إلى قرار النقلة المطعون فيه أنه إستند إلى عدة تهم نسبها للمدعي وتمثلت في تعنيفه لفظيا للمدير وعدد من زملائه ورفضه بجدة التنظيم البيداغوجي المسند له ولزوجته وتوتير العلاقة بين المؤسسة التربوية والأولياء.

وحيث جرى فقه القضاء الإداري على إعتبار أن قرينة الشرعية التي تتمتع بها القرارات الإدارية بصفة عامة تترك مكانها، متى تعلق الأمر بإثبات الصحة المادية للمآخذ التأديبية، إلى قرينة البراءة التي مناطها أن كل عون بريء من المآخذ التأديبية المنسوبة إليه إلى أن يثبت خلافه وهو ما يجعل عبء الإثبات محمولا على الإدارة. وحيث وفي خصوص التهمة الأولى، فإن الملف خال من أي حجة على ممارسة العارض للعنف اللفظي تجاه مديره وكذلك تجاه زملائه بل على العكس من ذلك فقد ثبت أن المدير هو من مارس عليه العنف اللفظي بدليل إدانته جزائيا من أجل ذلك.

وحيث ولئن كان صدور حكم جزائي يقضي بعدم سماع الدعوى في شأن العارض ليس من شأنه أن ينفي عنه بصورة آلية كل خطأ يمكن أن يكون أساسا لمؤاخذته تأديبيا طالما أنه لم يخض فيما نسب إلى العون المدان من أفعال ولم يبت بالتالي في مدى ثبوتها في حقه من عدمه، فإنه يمكن للمحكمة أن تعتمد ما جاء بذلك الحكم من سرد لأطوار الواقعة ومن شهادات كقرينة بسيطة على حقيقة ما ينسب للعارض من مآخذ تأديبية فتعتمدها متى لم يوجد بالملف ما من شأنه أن يدحضها.

وحيث أن الملف خال من أي حجة على ممارسة العارض للعنف اللفظي تجاه مديره وزملائه بل على العكس من ذلك فقد ثبت أن المدير هو من مارس عليه العنف اللفظي بدليل إدانته جزائيا من أجل ذلك، كما لم

تفلح جهة الإدارة المدعى عليها في إثبات صحة ما تنسبه للعارض من هذه الناحية وأتجه لذلك اعتبار هذه التهمة مجردة.

وحيث وفيما يتعلق برفض المدعى بجدة للتنظيم البيداغوجي المسند له ولزوجته، فإنه فضلا عن عدم إتيان الإدارة بأي إثبات لذلك فقد تبين بمراجعة أوراق الملف أنه تحصل خلال السنة الدراسية 2005/2004 المعنية بالتزاع على عدد بيداغوجي 20/16 بما يدلّ قطعاً على حسن أدائه لعمله وعلى إلتزامه بتطبيق التعليمات البيداغوجية الموجهة إليه من قبل المتفقد الذي أسند له ذلك العدد.

وحيث وأما فيما يخص توتير العلاقة بين المؤسسة التربوية والأولياء، فإنها تهمّة غير ثابتة بالمرّة بأوراق الملف بل جاءت مجردة ومبنية على مجرد تشكيات من مدير المدرسة ومن قلة من أولياء التلاميذ الذين بدا واضحا من أوراق الملف وخاصة من شهادات التلاميذ أن توتير العلاقة معهم كان بإيعاز من المدير نفسه. وحيث يغدو القرار المطعون فيه، في هدي ما تقدم، مؤسسا على وقائع غير صحيحة وحرّيا بالإلغاء على ذلك الأساس.

### عن المطعن المأخوذ من عدم التلاؤم بين الخطأ والعقاب :

حيث تمسك المدعي بأن القرار المطعون فيه جاء مجحفا بحقوقه وقاسيا باعتبار بعد المؤسسة التي تمّ نقله إليها لا سيما وأنها توجد في منطقة ريفية نائية. وحيث وطالما ثبت أن قرار النقلة المنتقد جاء مشوبا بتحريف الوقائع، فإنّ المطعن المائل يصبح غير ذي جدوى وأتجه للإلتفات عنه.

### ولهذه الأسباب :

#### قضت المحكمة ابتدائيا :


أولا : بقبول الدعوى شكلا وأصلا وإلغاء القرار المطعون فيه.

ثانيا : بحمل المصاريف القانونية على الدولة.

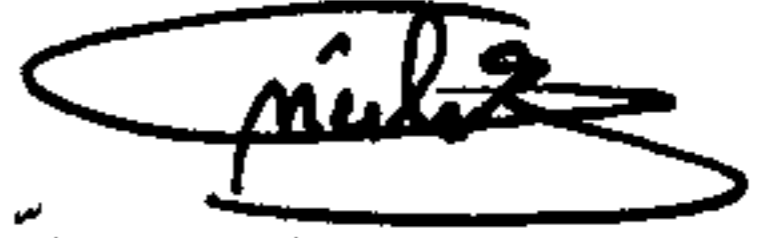
ثالثا : بتوجيه نسخة من هذا الحكم إلى الطرفين.

وصدر هذا الحكم عن الدائرة الابتدائية الأولى بالمحكمة الإدارية برئاسة السيدة نائلة القلال وعضوية  
المستشارين السيدين ع ف و س الم  
وتلي علنا بجلسة يوم 21 ديسمبر 2010 بحضور كاتب الجلسة السيد أحمد قرباية.

المستشار المقرر

  
الـ

رئيسة الدائرة

  
نائلة القلال

الكاتب المساعد  
الإدارة: يتبع  
الإدارة: يتبع